



CENTRE
DE RÉADAPTATION
DE L'OUEST DE MONTRÉAL

WEST MONTREAL
READAPTATION
CENTRE

PROGRAMME
DE FORMATION

TRAINING
PROGRAM

2011 | 2012

MOT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL PAR INTÉRIM

Le Centre de réadaptation de l'Ouest de Montréal a récemment reçu l'éloge d'Agrément Canada en ce qui a trait à l'effort déployé afin de supporter ses employés dans l'atteinte d'objectifs personnels et professionnels et ce, par le biais de la formation. L'an dernier, la *Commission des partenaires du marché du travail du Québec* a également reconnu le CROM comme étant un « organisme de formation ». Avec la publication de sa deuxième édition du programme de formation, le CROM entend développer encore plus son leadership en peaufinant davantage la qualité des formations offertes aux employés, responsables de ressources non institutionnelles et parents de ses usagers.

Dans l'optique d'optimiser les meilleures pratiques et d'assurer une qualité des services à ses usagers, la formation continue est sans aucun doute une clé maîtresse pour notre établissement. Je vous invite donc à participer en grand nombre et merci de contribuer à la réputation d'excellence du CROM.

MESSAGE FROM THE INTERIM EXECUTIVE DIRECTOR

West Montreal Readaptation Centre recently received praise from Accreditation Canada for its leadership in helping its employees to meet their personal and professional development goals through training. The *Commission des Partenaires du Marché du Travail du Québec* also recognized WMRC as a "training organization" in its accreditation of our Training Services last year. With the release of this second edition of our training program, WMRC intends to further that leadership by continuing to refine its training opportunities for employees, caregivers and parents of users.

As part of WMRC's commitment to promoting best practices and surpassing clinical standards, training is a key priority for our establishment. I invite you to attend the sessions outlined in this guide and thereby contribute to WMRC's reputation for excellence.


Ron Creary

PRÉSENTATION DU PROGRAMME DE FORMATION

C'est avec fierté et enthousiasme que nous vous présentons notre programme de formation pour la période de septembre 2011 à juin 2012. En lien avec le plan stratégique 2010-2015 du Centre ainsi que de notre plan de développement des ressources humaines (PDRH), ce programme a été conçu sur mesure à partir des besoins et des priorités exprimés par chacune des directions des services à la clientèle et ce, en collaboration avec la direction des services professionnels, le comité de planification de formation pour les responsables des ressources, des parents et des usagers.

Vous y trouverez un grand choix de formations portant sur l'intervention auprès des personnes qui présentent une déficience intellectuelle ou un trouble envahissant du développement avec ou sans trouble du comportement. Nous vous tiendrons informés des autres formations et colloques ajoutés tout au cours de l'année. Nous vous invitons à vous inscrire selon les procédures définies à la fin de ce programme de ce programme ou sur notre site Web au www.crom-wmrc.ca/Formations

Nous espérons que ce programme répondra à vos besoins, qu'il soit une source de motivation et surtout que ces formations contribuent à la qualité des services offerts à la clientèle de notre centre. Bonne formation à tous !

THE TRAINING PROGRAM

It is with pride and enthusiasm that we introduce our Training Program for September 2011 through June 2012. This program takes into account West Montreal Readaptation Centre's 2010-2015 Strategic Plan, its Planned Human Resources Development (PHRD) and the needs and priorities of its Departments of Child / Adult and Family Services, in collaboration with the Department of Professional Services and the Planning Committee for Caregiver, Parent and User Training.

This publication contains a great selection of intervention training sessions relating to intellectual disability, autism spectrum disorders and severe behavioural disorders. We will keep you informed of other training sessions and conferences as they are added throughout the year. We invite you to register according to the procedure outlined on the inside back cover of this program and available for consultation on our Website at www.crom-wmrc.ca/Training

We hope this training program will meet your needs, become a source of inspiration and contribute to the quality of our services. Happy training!






Christian Bussièrès
Agent de gestion du personnel - Formation
Personnel Officer - Training



TABLE DES MATIÈRES

TABLE OF CONTENTS

Préambule – Foreword	1
Règles à suivre lors des formations – Training Session Rules	2-3
 Calendrier de formation pour les employés – Employee Training Calendar	4-11
 Calendrier de formation pour les RNI – Caregiver Training Calendar	12-14
 Calendrier de formation pour les parents – Parent Training Calendar	15-16
Description des formations – Training Session Descriptions	17-38
ABAS II - Adaptive Behaviour Assessment System	17
Accompagnement dans le deuil - Grief Counselling	18
Aider nos clients à réagir face à l'intimidation – Helping our Clients Deal with Bullying	18
Approche multimodale avancée et programmation - Advanced Multimodal Approach and Programming	19
Approche multimodale de base et mesures de contrôle – Multimodal Basics and Control Measures	20
Chagrin et perte - Grief and Loss	21
Déficience intellectuelle et divers syndromes - Intellectual Disability and Various Syndromes	21
Éthique du contact physique – Ethics of Touch	22
Intervention auprès d'une clientèle polyhandicapée – Interventions for Clients with Multiple Disabilities	22
Formation de soins de santé - Healthcare Training	23
Gestion du comportement – Behaviour Management	24
Inscription de données pour l'approche multimodale – Multimodal Approach Data Recording.....	24
Gestion des risques – Risk Management	25
Intervention comportementale intensive (ICI) – Early Intensive Behavioural Intervention (EIBI) / selon – based on ABA ..	26
Intervention non violente en situation de crise (CPI) – Nonviolent Crisis Intervention (CPI)	27
Intervention auprès des enfants trisomiques – Interventions for Children with Down Syndrome	28
Intervention non violente pour l'autisme en situation de crise (CPI) – Nonviolent Autism Crisis Intervention (CPI)	28
Intervention structurée et individualisée (ISI) - Structured Individualized Intervention (ISI) / selon - based on TEACCH. ...	29
Picture Exchange Communication System (PECS).....	30
Prévention du suicide – Suicide Prevention	30
Préparation à la retraite – Retirement Planning	31
Prévention des chutes – Fall Prevention	32
Principes de déplacement sécuritaire des bénéficiaires (PDSB) - Principles for Moving Users Safely	33
Processus Clinique – Clinical Process	34
Psychopharmacologie pour les enfants – Child Psychopharmacology.....	34
SIPAD et Prérequis SIPAD – SIPAD and SIPAD Pre-requisite	35-36
Rôle du parent et la sécurité – Parent Role and Safety	37
Testaments et planification successorale – Wills and Estate Planning	37
Travailler avec les familles – Working with Families	38
Notre équipe de formateurs – Our Training Team	39-42
Information aux participants externes – Message for External Participants.....	43-44
Procédure d'inscription – Registration Procedure	45

RÈGLES À SUIVRE LORS DES SESSIONS DE FORMATION

Notre objectif est de vous offrir des formations favorisant le transfert de connaissances, d'expériences et de savoir-faire et ce, dans le but d'améliorer nos pratiques et de surpasser les normes cliniques. Afin de créer un environnement idéal et de faciliter l'apprentissage, nous souhaitons votre collaboration en respectant les règles suivantes.

Tenue vestimentaire :

- **La tenue vestimentaire et les chaussures doivent être appropriées au type de formation.** Pour les formations comportant des mises en situation pratiques*, il est requis de porter des vêtements et chaussures confortables ne restreignant pas les mouvements. **Les jupes, les vêtements trop ajustés ainsi que les souliers à talons hauts** sont inadéquats pour ce genre de formation. Pour les formations sans mise en situation pratique, une tenue professionnelle est de mise.

Heure d'arrivée, retard et absence :

- Nous comptons sur vous afin de respecter l'heure prévue pour votre formation. Assurez-vous d'être présent au moins 10 minutes avant le début de la présentation.
- Un retard de plus de 30 minutes, sans motif valable, risque de mener à un refus d'admission à la séance de formation.
- Bien vouloir **aviser votre gestionnaire si vous ne pouvez vous présenter en formation et en aviser le service de formation** au 514 363-3025 poste 2429 ou la liste de rappel 514 363-3050.

Pendant la formation :

- **Les consignes émises par vos formateurs doivent être respectées.**
- Par respect pour vos collègues et formateurs, nous vous prions d'être à l'écoute de ces derniers et de respecter le droit de parole de chacun. S'il-vous-plait, attendre les pauses pour discuter des sujets qui ne sont pas en lien avec la matière.
- **Votre téléphone cellulaire doit être fermé ou en mode vibration.** Si vous devez prendre un appel urgent qui ne peut attendre la période de pause, veuillez quitter discrètement la salle afin de prendre votre appel.
- Il est de **votre responsabilité de signer la feuille de présence** et la remettre au formateur.
- Il est **interdit de boire ou de manger** dans lors des formations informatiques.
- À la fin de votre formation, bien vouloir compléter le formulaire d'évaluation.
- Enfin, **n'oubliez pas d'apporter votre sourire et votre bonne humeur** lorsque vous entrez en formation car il est prouvé que nous retenons davantage d'information dans un environnement positif et jovial!

Bonne formation!

* Les sessions comportant des mises en situation pratiques incluent PDSB, RCR et CPI.

TRAINING SESSION RULES

West Montreal Readaptation Centre (WMRC) training sessions aim to facilitate knowledge transfer, enhance expertise, promote best practices and help the centre to surpass clinical standards. In order to create an appropriate learning environment, we ask that you do your part by complying with the rules outlined below.

What to wear

- **Appropriate clothing and footwear must be worn during training.** For training involving practical components*, participants must wear comfortable clothes and shoes that will not restrict their movements. **Skirts, tight-fitting clothing and high-heeled shoes** are not appropriate for this type of training. For training sessions that do not have a practical component, we ask that you dress professionally.

Start time, tardiness and absences

- It is your responsibility to show up at least 10 minutes before the start of the session.
- Anyone who arrives more than 30 minutes late without a valid reason may be refused admission.
- **If you cannot attend the session for which you are registered, kindly notify your manager as well as Training Services** (514 363-3025, ext. 2429) or the recall list (514 363-3050).

During the training session

- Please follow the instructions given by your instructor.
- Out of respect for your colleagues and your instructors, we ask that you listen to and respect everyone. Please wait until breaks to discuss subjects that do not relate to the training at hand.
- Your **cell phone must be turned off, or set to vibrate**. If you have to take an urgent call that cannot wait until a break, please leave the room discreetly to take the call.
- It is your **responsibility to sign the attendance sheet** and give it to the instructor.
- **Drinking and eating are prohibited during computer training.**
- Please complete the evaluation form at the end of your training session.
- Most importantly, **bring your smile and sense of humour** when you attend a training session. There is nothing better for learning than a positive and pleasant environment!

Enjoy your training!

* Sessions with practical components include PDSB, CPR and CPI.



SEPTEMBRE – SEPTEMBER 2011

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Principes de déplacement sécuritaire des bénéficiaires (PDSB) Principles for Moving Users Safely (PDSB)	1 journée 1 day	• 22 Sept. 9h00 à/to 16h30	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Sylvie Barbara Alain Ouvrard
Préalable SIPAD SIPAD Pre-requisite <ul style="list-style-type: none"> • PCAS • Notes d'évolution/ Progress Notes • Objectifs Clinique/ Clinical Objectives 	3 demi-journées 3 half-days	• 20 Sept. 9h00 à/to 12h00 • 20 Sept. 13h00 à/to 16h30 • 26 Sept. 9h00 à/to 12h00	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-112	Elizza Lopez-Herrera
SIPAD	2 jours 2 days	• 29 Sept. et/and 6 Oct. 9h00 à/to 16h30	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-012	William Jeannès
Processus clinique* Clinical Process*	1 demi-journée 1 half-day	• 28 Sept. 13h00 à/to 16h30	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Paula Celani

OCTOBRE – OCTOBER 2011

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Prévention des chutes* Fall Prevention*	3 heures 3 hours	• 5 Oct. 13h30 à/to 16h30	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Monique Bureau
Préalable SIPAD* SIPAD Pre-requisite* <ul style="list-style-type: none"> • PCAS • Notes d'évolution/ Progress Notes • Objectifs Clinique/ Clinical Objectives 	3 demi-journées 3 half-days	• 12-19-26 Oct. 13h00 à/to 16h30	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-112	Elizza Lopez-Herrera

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorités.

* Employees working in community integration services are prioritized for this training.



OCTOBRE – OCTOBER 2011

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Travailler avec les familles* Working with Families*	2 demi-journées 2 half-days	• 12-19 Oct. 13h00 à/to 17h00	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Sofia Ioannou Frank Vincelli James Prophet Dennis Farley
Formation de soins de santé <ul style="list-style-type: none"> • Manuel des premiers soins • Prévention des infections • Lavage des mains • Administration sécuritaire des médicaments Healthcare Training <ul style="list-style-type: none"> • First Aid Manual • Infection Prevention • Hand Washing • Medication Safety 	1 demi-journée 1 half-day	• 13 Oct. 9h00 à/to 12h00	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Service de santé DSP DPS Health Services
Intervention non violente en situation de crise (CPI) Nonviolent Crisis Intervention (CPI)	2 jours 2 days	• 17-18 Oct. 9h00 à/to 16h30	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Howard Deutch Chad Rabkin Patrick Rumbolt Brad Shea Thyronne Searles Carolyn Walker
Psychopharmacologie pour les enfants Child Psychopharmacology	1 demi-journée 1 half-day	• 20 Oct. 13h00 à/to 16h30	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Dr. Mark Zoccalillo
Intervention auprès des enfants trisomiques Interventions for Children with Down Syndrome	1 demi-journée 1 half-day	• 24 Oct. 13h00 à/to 16h30	231, avenue Elm Salle/Room : Gym	Rhoda Root

NOVEMBRE – NOVEMBER 2011

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
SIPAD*	4 demi-journées 4 half-days	• 2-9-16-23 Nov. 13h00 à/to 16h30	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-012	Alain Loslier

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorisés.

* Employees working in community integration services are prioritized for this training.



NOVEMBRE – NOVEMBER 2011

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Préparation à la retraite Retirement Planning	3 jours 3 days	<ul style="list-style-type: none"> • 7 Nov. 8h30 à/to 16h30 • 15 Nov. 8h30 à/to 16h30 • 22 Nov. 8h30 à/to 16h30 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-012	Collège Marie-Victorin
Travailler avec les familles (Soutien et Résidentiel – niveau 1) Working with Families (Support and Residential - level 1)	1 journée 1 day	<ul style="list-style-type: none"> • 9 Nov. 9h00 à/to 17h00 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-112	Sofia Ioannou Frank Vincelli James Prophet Dennis Farley
ABAS II - Adaptive Behaviour Assessment System	1 demi-journée 1 half-day	<ul style="list-style-type: none"> • 10 Nov. 13h00 à/to 16h30 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-012	Sabrina Rangel
Prévention du suicide Suicide Prevention	1 demi-journée 1 half-day	<ul style="list-style-type: none"> • 16 Nov. 13h00 à/to 16h30 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Marjorie Aunos
Gestion des risques Risk Management	3 heures 3 hours	<ul style="list-style-type: none"> • 17 Nov. 9h00 à/to 12h00 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Sylvie Dugas Sabine Monosiet
Formation de soins de santé <ul style="list-style-type: none"> • Manuel des premiers soins • Prévention des infections • Lavage des mains • Administration sécuritaire des médicaments Healthcare Training <ul style="list-style-type: none"> • First Aid Manual • Infection Prevention • Hand Washing • Medication Safety 	1 demi-journée 1 half-day	<ul style="list-style-type: none"> • 17 Nov. 13h30 à/to 16h30 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Service de santé DSP DPS Health Services
Intervention non violente en situation de crise (CPI) Nonviolent Crisis Intervention (CPI)	2 jours 2 days	<ul style="list-style-type: none"> • 21-22 Nov. 9h00 à/to 16h30 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Howard Deutch Chad Rabkin Patrick Rumbolt Brad Shea Thyrone Searles Carolyn Walker

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorités.

* Employees working in community integration services are prioritized for this training.



DECEMBRE – DECEMBER 2011

Aucune formation prévue / No Training

JANVIER – JANUARY 2012

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Approche multimodale de base et Mesures de contrôle Multimodal Basics and Control Measures	3 jours 3 days	<ul style="list-style-type: none"> 9-16-23 Jan. 9h00 à/to 16h30 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-012	Sabrina Rangel Costa Bellemare-P. Marjorie Aunos
Picture Exchange Communication System (PECS)	2 jours 2 days	<ul style="list-style-type: none"> 11-12 Jan. 9h00 à/to 16h30 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-012	Rosa Natale Corinna Piehler
Préalable SIPAD * SIPAD Prerequisite* <ul style="list-style-type: none"> PCAS Notes d'évolution/ <i>Progress Notes</i> Objectifs Clinique/ <i>Clinical Objectives</i> 	3 demi-journées 3 half-days	<ul style="list-style-type: none"> 17 Jan. 9h00 à/to 12h00 17 Jan. 12h00 à/to 16h30 18 Jan. 9h00 à/to 12h00 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-112	Elizza Lopez-Herrera
Principes de déplacement sécuritaire des bénéficiaires (PDSB) * Principles for Moving Users Safety (PDSB)*	2 demi-journées 2 half-days	<ul style="list-style-type: none"> 18-25 Jan. 13h00 à/to 16h30 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Sylvie Barbara Alain Ouvrard
Travailler avec les familles Soutien et résidentiel – niveau 2) Working with Families (Support and Residential - level 2)	1 journée 1 day	<ul style="list-style-type: none"> 18 Jan. 9h00 à/to 17h00 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-012	Sofia Ioannou Frank Vincelli James Prophet Dennis Farley

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorités.

* Employees working in community integration services are prioritized for this training.



JANVIER – JANUARY 2012

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Intervention non violente en situation de crise (CPI) Nonviolent Crisis Intervention (CPI)	2 jours 2 days	• 19-20 Jan. 9h00 à/to 16h30	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Howard Deutch Chad Rabkin Patrick Rumbolt Brad Shea Thyrone Searles Carolyn Walker
SIPAD	2 jours 2 days	• 26 Jan. et/and 2 fév./Feb. 9h00 à 16h30	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-012	William Jeannès Sébastien Tremblay

FÉVRIER – FEBRUARY 2012

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Formation de soins de santé <ul style="list-style-type: none"> • Manuel des premiers soins • Prévention des infections • Lavage des mains • Administration sécuritaire des médicaments Healthcare Training <ul style="list-style-type: none"> • First Aid Manual • Infection Prevention • Hand Washing • Medication Safety 	1 demi-journée 1 half-day	• 1 fév./Feb. 13h30 à/to 16h30 • 8 fév./Feb. 13h30 à/to 16h30	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025 231, avenue Elm Salle/Room : Gym	Service de santé DSP DPS Health Services
Approche multimodale avancée et programmation Advanced Multimodal Approach and Programming	3 demi-journées 3 half-days	• 6-16 fév./Feb. et/and 1 mars/March 13h00 à/to 16h30	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-012	Anne-Marie Ghosn Costa Bellemare-P. Marjorie Aunos
Intervention auprès d'une clientèle polyhandicapée Interventions for Clients with Multiple Disabilities	3 heures 3 hours	• 8 fév./Feb. 9h00 à/to 12h00	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-012	Monique Bureau

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorisés.

* Employees working in community integration services are prioritized for this training.



FÉVRIER – FEBRUARY 2012

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Intervention structurée et individualisée (ISI) - inspirée de TEACCH Structured, Individualized Intervention (ISI) - based on TEACCH	5 jours 5 days	<ul style="list-style-type: none"> 9-10 -15-16-17 fév./Feb. 9h00 à/to 16h30 	231, avenue Elm Salle/Room : Gym	Carla D'Amato Kelly Wilson
Travailler avec les familles* Working with Families*	2 demi-journées 2 half-days	<ul style="list-style-type: none"> 15-22 fév./Feb. 13h00 à/to 17h00 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Sofia Ioannou Frank Vincelli James Prophet Dennis Farley

MARS – MARCH 2012

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Intervention non violente en situation de crise (CPI) * Nonviolent Crisis Intervention (CPI) *	4 demi-journées 4 half-days	<ul style="list-style-type: none"> 14-21-28 mars/March et/and 4 avril/April 13h00 à/to 16h30 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Howard Deutch Chad Rabkin Patrick Rumbolt Brad Shea Thyrone Searles Carolyn Walker
Prévention des chutes Fall Prevention	1 demi-journée 1 half-day	<ul style="list-style-type: none"> 21 mars/March 9h00 à/to 12h00 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Monique Bureau
Approche multimodale de base et Mesures de contrôle* Multimodal Basics and Control Measures *	6 demi-journées 6 half-days	<ul style="list-style-type: none"> 21- 28 mars/March 13h00 à/to 16h30 4-18 avril/April 13h00 à/to 16h30 2- 9 mai/May 13h00 à/to 16h30 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-012	Katherine Moxness Sabrina Rangel Costa Bellemare-P.
Principes de déplacement sécuritaire des bénéficiaires (PDSB) Principles for Moving Users Safely (PDSB)	1 journée 1 day	<ul style="list-style-type: none"> 22 mars/March 9h00 à/to 16h30 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Sylvie Barbara Alain Ouvrard

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorités.

* Employees working in community integration services are prioritized for this training.



AVRIL – APRIL 2012

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Accompagnement dans le deuil Grief Counselling	1 journée 1 day	<ul style="list-style-type: none"> 19 Avril/ April 9h00 à/to 16h30 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-012	Sofia Ioannou James Prophet
Intervention non violente pour l'autisme en situation de crise (CPI) Nonviolent Autism Crisis Intervention (CPI)	1 journée 1 day	<ul style="list-style-type: none"> 24-25-26 Avril/ April 9h00 à/to 16h30 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Howard Deutch Brad Shea

MAI – MAY 2012

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Principe de déplacement sécuritaire des bénéficiaires (PDSB) Principles for Moving Users Safely (PDSB)	1 journée 1 day	<ul style="list-style-type: none"> 11 mai/May 9h00 à/to 16h30 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Sylvie Barbara Alain Ouvrard
Formation de soins de santé <ul style="list-style-type: none"> Manuel des premiers soins Prévention des infections Lavage des mains Administration sécuritaire des médicaments Healthcare Training <ul style="list-style-type: none"> First Aid Manual Infection Prevention Hand Washing Medication Safety 	1 demi-journée/ 1 half day	<ul style="list-style-type: none"> 9 mai/May 9h00 à/to 12h00 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-012	Service de santé DSP DPS Heath Services
Préalable SIPAD SIPAD Pre-requisite <ul style="list-style-type: none"> PCAS Notes d'évolution/ <i>Progress Notes</i> Objectifs Clinique/ <i>Clinical Objectives</i> 	3 demi-journées/ 3 half-days	<ul style="list-style-type: none"> 15 mai/May 9h00 à/to 12h00 15 mai/May 13h00 à/to 16h30 16 mai/May 9h00 à 12h00 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-112	Elizza Lopez-Herrera

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorités.

* Employees working in community integration services are prioritized for this training.



MAI – MAY 2012				
Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Intervention non violente en situation de crise (CPI) Nonviolent Crisis Intervention (CPI)	2 jours 2 days	<ul style="list-style-type: none"> 17-18 mai/May 9h00 à/to 16h30 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Howard Deutch Chad Rabkin Patrick Rumbolt Brad Shea Thyrone Searles Carolyn Walker
Aider nos clients à réagir face à l'intimidation* Helping our Clients Deal with Bullying*	3 heures 3 hours	<ul style="list-style-type: none"> 23 mai/ May 13h00 à/to 16h30 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	L'équipe DSEF DCFS TEAM
SIPAD	2 jours	<ul style="list-style-type: none"> 24 et 29 mai/May 9h00 à/to 16h30 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-012	Alain Loslier
Gestion des risques Risk Management	3 heures 3 hours	<ul style="list-style-type: none"> 31 mai 9h00 à/to 12h00 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-012	Sylvie Dugas Sabine Monosiet

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorités.

* Employees working in community integration services are prioritized for this training.

JUIN - JUNE 2012

Aucune formation prévue / No Training



SEPTEMBRE – SEPTEMBER 2011

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Principes de déplacement sécuritaire des bénéficiaires (PDSB) Principles for Moving Users Safely (PDSB)	1 journée/ 1 day	<ul style="list-style-type: none"> 22 Sept. 9h00 à/to 16h30* <p>*(pour cette formation, les personnes doivent être présentes du début à la fin/ <i>This training must be attended from start to finish</i>)</p>	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Sylvie Barbara Alain Ouvrard
Travailler avec les familles Working with Families	3 heures/ 3 hours	<ul style="list-style-type: none"> 20 Sept. 18h00 à/to 21h00 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Sofia Ioannou Dennis Farley James Prophet Frank Vincelli
		<ul style="list-style-type: none"> 27 Sept. 10h00 à/to 14h00 	231, avenue Elm Salle/Room : Gym	

OCTOBRE – OCTOBER 2011

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Intervention non violente en situation de crise (CPI) Nonviolent Crisis Intervention (CPI)	2 jours/ 2 days	<ul style="list-style-type: none"> 17-18 Oct. 9h00 à/to 16h30* <p>*(pour cette formation, les personnes doivent être présentes du début à la fin/ <i>This training must be attended from start to finish</i>)</p>	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Howard Deutch Chad Rabkin Patrick Rumbolt Brad Shea Thyrone Searles Carolyn Walker
Formation de soins de santé <ul style="list-style-type: none"> Manuel des premiers soins Prévention des infections Lavage des mains Administration des médicaments sécuritaire Healthcare Training <ul style="list-style-type: none"> First Aid Manual Infection Prevention Hand Washing Medication Safety 	1 demi-journée/ 1 half-day	<ul style="list-style-type: none"> 11 Oct. 10h00 à/to 13h00 	231, avenue Elm Salle/Room : Gym	Service de santé DSP DPS Heath Services
		<ul style="list-style-type: none"> 25 Oct. 10h00 à/to 13h00 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	



NOVEMBRE – NOVEMBER 2011

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Déficiences intellectuelles et divers syndromes Intellectual Disability and Various Syndromes	2 heures/ 2 hours	• 7 Nov. 10h00 à/to 12h00	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Rhoda Root
Inscription de données Approche multimodale Multimodal Approach Data Recording	2 heures/ 2 hours	• 14 Nov. 10h00 à/to 12h00	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Katherine Moxness

DECEMBRE – DECEMBER 2011

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Aucune formation prévue / No Training				

JANVIER – JANUARY 2012

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Gestion des risques Risk Management Formation Obligatoire/ Mandatory Training	1 demi-journée/ 1 half-day	• 19 Jan. 10h00 à 13h00 (français)	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : A-012	Sylvie Dugas Sabine Monosiet
		• 20 Jan. 10h00 à 13h00 (English)	231, avenue Elm Salle/Room : Gym	
		• 23 Jan. 18h30 à 21h30 (English)	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	



FÉVRIER – FEBRUARY 2012

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Gestion du comportement Behaviour Management	2 heures/ 2 hours	• 17 fév./Feb. 10h00 à/to 12h00	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Melanie Lapointe

MARS – MARCH 2012

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Chagrin et perte Grief and Loss	2 heures/ 2 hours	• 15 mars/ March 10h00 à/to 12h00	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Karen Goldman

AVRIL – APRIL 2012

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Éthique du contact physique Ethics of Touch	3 heures/ 3 hours	• 16 avril /April 10h00 à/to 13h00	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Rhoda Root

MAI – MAY 2012

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Prévention des chutes Fall Prevention	2 heures/ 2 hours	• 3 mai/May 10h00 à/to 12h00	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Monique Bureau

JUIN - JUNE 2012

Aucune formation prévue / No Training



SEPTEMBRE – SEPTEMBER 2011

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Intervention comportementale intensive (ICI) – Selon ABA Early Intensive Behavioural Intervention (EIBI) - based on ABA	1 soirée/ 1 evening	<ul style="list-style-type: none"> 23 Sept. 9h00 à/to 17h00 	231, avenue Elm Salle/Room : Gym	Isabelle Brown Amanda Fiore

OCTOBRE – OCTOBER 2011

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Intervention non violente en situation de crise (CPI) Nonviolent Crisis Intervention (CPI)	2 jours 2 days	<ul style="list-style-type: none"> 22 et/and 29 Oct. 9h00 à/to 16h30 	231, avenue Elm Salle/Room : Gym	Howard Deutch Chad Rabkin Patrick Rumbolt Brad Shea Thyrone Searles Carolyn Walker

NOVEMBRE – NOVEMBER 2011

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Psychopharmacologie pour les enfants Child Psychopharmacology	2 heures 2hours	<ul style="list-style-type: none"> 2 Nov. 19h00 à/to 21h00 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Dr. Mark Zoccalillo

DÉCEMBRE – DECEMBER 2011

Aucune formation prévue / No Training

JANVIER – JANUARY 2012

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Testaments et planification successorale Wills and Estate Planning	1 soirée 1 evening	<ul style="list-style-type: none"> 18 Jan. 19h00 à/to 21h00 	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Nathan Leibowitz (Formateur externe/ External Trainer)



FÉVRIER – FEBRUARY 2012

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Gestion du comportement Behaviour Management	1 soirée/ 1 evening	• 22 fév. /Feb. 19h00 à/to 21h00	231, avenue Elm Salle/Room : Gym	Melanie Lapointe

MARS – MARCH 2012

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Aucune formation prévue / No Training				

AVRIL – APRIL 2012

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Aucune formation prévue / No Training				

MAI – MAY 2012

Sujets / Topics	Durée / Length	Date	Lieu / Place	Formateur / Trainer
Le rôle du parent et la sécurité <i>Parent Role and Safety</i>	1 soirée/ 1 evening	• 30 mai/May 18h00 à/to 21h00	8000, rue Notre-Dame Salle/Room : B-025	Katherine Moxness Sylvie Dugas
<ul style="list-style-type: none"> • Mesures d'urgence/ <i>Emergency Measures</i> • Administration sécuritaire des médicaments/ <i>Medication Safety</i> • Prévention des abus/ <i>Abuse Prevention</i> 				

JUIN - JUNE 2012

Aucune formation prévue / No Training				
---------------------------------------	--	--	--	--



ABAS II – Adaptive Behavior Assessment System

Formatrice / Trainer : Sabrina Rangel

Date 10 novembre 2011 de 13h00 à 16h30 / November 10, 2011, from 1:00pm to 4:30pm

Public ciblé	Intervenants	Target audience	Clinical staff
Participants externes	Acceptés	External Participants	Accepted
Lieu	8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine Salle : A-012	Location	8000 Notre-Dame Street West Lachine Room :A-012
Durée	3 jours	Length	3 days
Langue	Anglais	Language	English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de remplir le questionnaire en collaboration avec les parents, les professeurs, les employeurs et d'autres qui connaissent très bien le client.
- d'évaluer le fonctionnement adaptatif du client, de comparer les habiletés d'adaptation du client à celles d'une personne « typique » du même âge et d'établir des objectifs.

By the end of this training, the participant will be able to:

- complete the questionnaire with parents, teachers, employers or others who are very familiar with the client in order to assess the client's adaptive functioning.
- assess the adaptive functioning of the client, compare the client's adaptive skills to a "typical" person of the same age and establish objectives.



Accompagnement dans le deuil / Grief Counselling

Formatrice / Trainer : Sofia Ioannou, James Prophet

Date 19 avril 2012 de 9h00 à 16h30 / April 19, 2012, from 9am to 4:30pm

Public ciblé	Intervenants	Target audience	Clinical staff
Participants externes	Acceptés	External Participants	Accepted
Lieu	8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine Salle : A-012	Location	8000 Notre-Dame Street Lachine Room : A-012
Durée	1 journée	Length	1 day
Langue	Anglais	Language	English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- d'accompagner et d'offrir du soutien aux familles ou aux responsables de RNI lors d'un événement de deuil en lien avec un client.

By the end of this training, the participant will be able to:

- accompany and support families or caregivers who are grieving the loss of a client.



Aider nos clients à réagir face à l'intimidation* / Helping our Clients Deal with Bullying*

Formateurs / Trainers : Équipe DSEF/ DCFS Team

Date 23 mai 2012 de 13h00 à 16h30 / May 23, 2012, from 1pm to 4:30pm

Public ciblé	Intervenants	Target audience	Clinical staff
Lieu	8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine Salle: B-025	Location	8000, Notre-Dame Street West Lachine Room: B-025
Durée	1 demi-journée	Length	1 half-day
Langue	Anglais	Language	English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de vulgariser en quoi consiste l'intimidation afin que l'utilisateur puisse reconnaître les situations de ce genre.
- de donner des stratégies et des trucs à l'utilisateur afin qu'il puisse bien réagir face à une situation d'intimidation.

By the end of this training, the participant will be able to:

- define what bullying is and explain it to the user so that he/she is able to recognize bullying situations.
- provide the user with tips and strategies to react appropriately to a bullying situation.

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorités.

* Employees working in community integration services are prioritized for this training.



Approche multimodale avancée et programmation / Advanced Multimodal Approach and Programming

Formateurs /
Trainers :

Costa Bellemare-Papadimitriou, Anne-Marie Ghosn, Sabrina Rangel

Date

6-16 février et 1er mars 2012 de 13h00 à 16h00/
February 6-16 and March 1, 2012, from 1pm to 4pm

Public ciblé	Cadres, ARH, éducateurs, psychoéducateurs, SAC, travailleurs sociaux	Target audience	Managers, HRO, educators, psycho-educators, CAS, social workers
Préalable	Formation multimodale de base	Pre-requisite	Basic multimodal training
Lieu	8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine Salle : A-012	Location	8000 Notre-Dame Street West Lachine Salle: A-012
Durée	8 heures	Length	8 hours
Langue	Anglais	Language	English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de déterminer les renseignements nécessaires pour procéder à une analyse multimodale et une présentation de cas.
- de remplir une grille multimodale en travaillant sur des cas réels rapportés par les participants.
- de formuler une hypothèse, de planifier des interventions, de faire le suivi sur l'efficacité des interventions mises en œuvre et de réagir en conséquence.

By the end of this training, the participant will be able to:

- determine the information needed for a multimodal analysis and case presentation.
- complete the multimodal grid by working on real cases they bring forward.
- formulate hypotheses, develop interventions, assess their efficiency and readjust accordingly.



**Approche multimodale de base et Mesures de contrôle /
Multimodal Basics and Control Measures**

Formateurs/
Trainers : Costa Bellemare-Papadimitriou, Sylvie Dugas, Anne-Marie Ghosn,
Katherine Moxness, Sabrina Rangel

SESSION 1 9-16 et 23 janvier 2012 de 9h00 à 16h30/ January 9-16 and 23, 2012, from 9am to 4:30pm

Date 21-28 mars 2012 de 13h00 à 16h30/ March 21-28, 2012, from 1pm to 4:30pm

SESSION 2* 4-18 avril 2012 de 13h00 à 16h30/ April 4-18, 2012, from 1pm to 4:30pm

2-9 mai 2012 de 13h00 à 16h30/ May 2-9, 2012, from 1pm to 4:30pm

Public ciblé	ARH, psychoéducateurs, éducateurs, RNI	Target audience	Educators, HRO, psycho-educators, caregivers
Lieu	8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine Salle : A-012	Location	8000 Notre-Dame Street West Lachine Room: A-012
Durée	3 jours	Length	3 days
Langue	Français et anglais	Language	English and French

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de comprendre les causes possibles des troubles du comportement.
- de déterminer les facteurs de déclenchement et de vulnérabilité.
- de comprendre la structure du plan d'intervention à titre de fonction d'une analyse multimodale.

By the end of this training, the participant will be able to:

- understand the possible causes of challenging behaviours.
- identify triggering and vulnerability factors.
- understand the structure of the intervention plan as a multi-modal analysis function.

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorités.

* Employees working in community integration services are prioritized for this training.



Chagrin et perte / Grief and Loss

Formatrice / Trainer : Karen Goldman

Date	15 mars 2012 de 10h00 à 12h00/ March 15, 2012, from 10am to 12 noon		
Public ciblé	RNI	Target audience	Caregivers
Lieu	8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine Salle : B-025	Location	8000 Notre-Dame Street West Lachine Room: B-025
Durée	2 heures	Length	2 hours
Langue	Anglais	Language	English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de contrôler son chagrin face à la perte d'un proche.
- de développer des stratégies pour accompagner ceux qui ont du chagrin suite à la perte d'un proche ou d'une connaissance.

By the end of this training, the participant will be able to:

- control his/her grief following the loss of a loved one.
- develop strategies to support others in coping with the loss of a loved one.



Déficiência intellectuelle et divers syndromes / Intellectual Disability and Various Syndromes

Formatrice / Trainer : Rhoda Root

Date	7 novembre 2011 de 10h00 à 12h00 / November 7, 2011, from 10am to 12 noon		
Public ciblé	RNI	Target audience	Caregivers
Lieu	8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine Salle : B-025	Location	8000 Notre-Dame Street West Lachine Room: B-025
Durée	2 heures	Length	2 hours
Langue	Anglais	Language	English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- d'apprécier les déficiences cognitives associées à certains syndromes génétiques, de comprendre comment ces syndromes affectent le comportement et expliquer le fait que le diagnostic de certains syndromes génétiques peut soutenir les efforts d'intervention.

By the end of this training, the participant will be able to:

- appreciate the underlying cognitive deficits associated with specific genetic syndromes, understand how genetic disorders affect various aspects of behaviour and explain how the diagnosis of genetic disorders can help in intervention efforts.



Éthique du contact physique / Ethics of Touch

Formatrice / Trainer : Rhoda Root

Date	16 avril 2012 de 10h00 à 13h00 / April 16, 2012, from 10 noon to 1pm		
Public ciblé	RNI	Target audience	Caregivers
Lieu	8000, Notre-Dame Ouest Lachine Salle : B-025	Location	8000 Notre-Dame Street Lachine Room: B-025
Durée	3 heures	Length	3 hours
Langue	Anglais	Language	English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- d'établir et de maintenir une distance appropriée par rapport aux personnes présentant une déficience intellectuelle.
- de reconnaître des questions d'intimité, de mieux comprendre les relations, de savoir comment montrer de l'affection et comment fournir des services de nature intime de façon respectueuse.

By the end of this training, the participant will be able to:

- establish and maintain appropriate boundaries with people with intellectual disabilities.
- recognize privacy issues, better understand relationships and know how to show affection and provide intimate care in a respectful manner.



Intervention auprès d'une clientèle polyhandicapée / Interventions for Clients with Multiple Disabilities

Formatrice / Trainer : Monique Bureau

Date	8 février 2012 de 9h00 à 12h00/ February 8, 2012, from 9am to 12 noon		
Public ciblé	Intervenants	Target audience	Clinical staff
Lieu	8000, rue Notre-Dame ouest Lachine Salle : A-012	Location	8000 Notre-Dame Street West Lachine Room: A-012
Durée	1 demi-journée	Length	1 half-day
Langue	Anglais	Language	English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- d'intervenir plus adéquatement avec une clientèle présentant des déficiences multiples.
- d'éviter les blessures et mieux comprendre les besoins des clients.

By the end of this training, the participant will be able to:

- work more efficiently with a clientele with multiple disabilities.
- avoid injuries and better understand clients' needs.



Formation de soins de santé / Healthcare training

Formateurs / Trainers : Service de santé DSP/ DPS Health Services

Employés/Employees:

SESSION 1: 13 octobre 2011 de 9h00 à 12h00 / October 13, 2011, from 9am to 12 noon

SESSION 2: 17 novembre 2011 de 13h30 à 16h30 / November 17, 2011, from 1:30pm to 4:30 pm

SESSION 3*: 1^{er} février 2012 de 13h30 à 16h30 / February 1, 2012, from 1:30pm to 4:30pm

Date **SESSION 4* (231 Elm):** 8 février 2012 de 13h30 à 16h30/ February 8, 2012, from 1:30pm to 4:30pm

SESSION 5 : 9 mai 2011 de 9h00 à 12h00 / May 9, 2011, from 9am to 12 noon

Resp. de ressources non institutionnelles (RNI)/ Caregivers :

SESSION 6 (231 Elm): 11 octobre 2011 de 10h00 à 13h00/ October 11, 2011, from 10am to 1pm

SESSION 7: 25 octobre 2011 de 10h00 à 13h00 / October 25, 2011, from 10am to 1pm

Publics ciblés	Intervenants, RNI Sessions 1-2-3-5 8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine Salle : B-025	Target audience	Clinical staff, caregivers Session 1-2-3-5 8000 Notre-Dame Street West Lachine Room: B-025
Lieu	Session 4-6 231, avenue Elm Beaconsfield Salle : Gym	Location	Session 4-6 231 Elm Avenue Beaconsfield Room: Gym
Durée	1 demi-journée	Length	1 half-day
Langue	Français et anglais	Language	English and French

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de décrire les nouveaux éléments du manuel de premiers soins du CROM.
- d'appliquer de nouvelles procédures et protocoles et de mettre en place des mécanismes en lien avec la prévention et le contrôle des infections, dont le lavage de mains.
- Administrer les médicaments de façon sécuritaire et connaître les mesures touchant les équipements, la literie, la nourriture et les plaies de pression.

By the end of this training, the participant will be able to:

- describe new features inside the WMRC First Aid Manual.
- apply new procedures and protocols, and put new mechanisms into place, to prevent and control infection, such as hand washing.
- safely administer medication and implement measures related to equipment, linens, food and pressure ulcers.

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorisés.

* Employees working in community integration services are prioritized for this training.



Gestion du comportement / Behaviour Management

Formatrice / Trainer : Melanie Lapointe

Resp. ressources non institutionnelles (RNI) /Caregivers: (8000 Notre-Dame)	
17 février 2012 de 10h00 à 12h00/ February 17, 2012, from 10am to 12 noon	
Date	Parents: (231 Elm) 22 février 2012 de 19h00 à 21h00/ February 22, 2012, from 7pm to 9pm
Public ciblé	RNI, parents
Lieu	RNI 8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine Salle : B-025 Parents 231, avenue Elm Beaconsfield Salle : gym
Durée	2 heures
Langue	Anglais
Target audience	Caregivers, parents
Location	Caregivers 8000 Notre-Dame Street West Lachine Room: B-025 Parents 231Elm Avenue Beaconsfield Room: Gym
Length	2 hours
Language	English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- décrire les principes de base de l'apprentissage des comportements et les avantages d'une approche positive.
- reconnaître les quatre fonctions du comportement.
- suggérer des adaptations pour la gestion de personnes présentant une déficience.

By the end of this training, the participant will be able to:

- describe the basic principles of learned behaviour and the benefits of a positive approach.
- differentiate between the four functions of behavior.
- suggest adaptations to be considered when managing the behaviour of a person with a disability.



Inscription de données pour l'approche multimodale / Multimodal Approach Data Recording

Formatrice / Trainer: Katherine Moxness

Date	14 novembre 2011 de 10h00 à 12h00 /November 14, 2012, from 10am to 12 noon		
Public ciblé	RNI	Target audience	Caregivers
Lieu	8000, Notre-Dame Ouest Lachine Salle : B-025	Location	8000 Notre-Dame Street West Lachine Room: B-025
Durée	2 heures	Length	2 hours
Langue	Anglais	Language	English



Gestion des risques / Risk Management

Formatrices / Trainers : Sylvie Dugas, Sabine Monosiet

Employés/Employees :

SESSION 1: (salle/room: B-025)

17 novembre 2011 de 9h00 à 12h00 / November 17, 2011, from 9am to 12 noon

SESSION 2: (salle/room: A-012)

31 mai 2012 de 9h00 à 12h00 / May 31, 2012, from 9am to 12 noon

Date

Resp. ressources non institutionnelles (RNI)/ Caregivers : Formation Obligatoire / Mandatory Training

SESSION 3: Français (salle/room: A-012)

19 janvier 2012 de 10h00 à 13h00/ January 19, 2012, from 10:00am to 1pm

SESSION 4: English (231 Elm)

20 janvier 2012 de 10h00 à 13h00/ January 20, 2012, from 10:00am to 1pm

SESSION 5: English (salle/room: B-025)

23 janvier 2012 de 18h30 à 21h30/ January 23, 2012, from 6:30pm to 9:30pm

Publics ciblés	Intervenants, RNI	Target audience	Clinical staff, caregivers
	Sessions 1-2-3-5		Sessions 1-2-3-5
	8000, rue Notre-Dame		8000, rue Notre-Dame
	Lachine		Lachine
Lieu	Salle : A-012 ou B-025	Location	Salle : A-012 ou B-025
	Session 4		Session 4
	231, avenue Elm		231 Elm Avenue
	Beaconsfield		Beaconsfield
	Salle : Gym		Room: Gym
Durée	3 heures	Length	3 hours
Langue	Français et anglais	Language	English and French

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de rappeler les notions et l'importance de la gestion des risques.
- d'identifier les niveaux de sévérité d'incident-accident et d'en faire le rapport.
- de démontrer une connaissance des dernières mises à jour au processus de déclaration et de divulgation.

By the end of this training, the participant will be able to:

- explain risk management concepts and their importance.
- complete an incident-accident report, including identifying severity levels.
- demonstrate awareness of updates to the declaration and disclosure process.



Intervention comportementale intensive (ICI) Selon l'ABA/ Early Intensive Behavioural Intervention (EIBI) Based on ABA

Formatrices / Trainers: Isabelle Brown Tesolin, Amanda Fiore

Date	23 septembre 2011 de 9h00 à 17h00 / September 23, 2011, from 9am to 5pm		
Public ciblé	Parents (en service ou en attente de recevoir des services d'ICI) d'au moins un enfant de moins de 6 ans ayant reçu le diagnostic de trouble du spectre autistique.	Target audience	Parents (either in our services or on the waiting list to receive EIBI) who have at least one child under 6 diagnosed with Autism Spectrum Disorder.
Lieu	231, avenue Elm Beaconsfield Salle : gym	Location	231 Elm Avenue Beaconsfield Room: Gym
Durée	1 journée	Length	1 day
Langue	Anglais	Language	English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- d'expliquer les principes de l'analyse appliquée du comportement (ABA), sur lesquels l'ICI est basée, incluant le renforcement et comment choisir des renforçateurs
- fixer des objectifs mesurables et observables, définir des critères et amasser des données
- identifier les quatre fonctions du comportement et élaborer des stratégies selon les fonctions de chaque comportement.

By the end of this training, the participant will be able to:

- to give parents a basic understanding of the principles of the science of Applied Behaviour Analysis including reinforcement and how to choose reinforcers;
- how to set an objective (both measurable and observable), set a mastery criteria and collect data;
- to identify the four functions of behaviour and provide behavioural strategies based on the function of that specific behaviour.



**Intervention non violente en situation de crise (CPI) /
Nonviolent Crisis Intervention (CPI)**

Formateurs / Trainers: Howard Deutch, Brad Shea, Chad Rabkin, Patrick Reid Rumbolt, Thyrone Searles, Carolyn Walker

Employés / Employees:

SESSION 1: 17-18 octobre 2011 de 9h00 à 16h30/ October 17-18, 2011, from 9am to 4:30pm

SESSION 2: 21-22 novembre 2011 de 9h00 à 16h30/ November 21 and 22, 2011, from 9am to 4:30pm

SESSION 3: 19 -20 janvier 2012 de 9h00 à 16h30/ January 19-20, 2012, from 9am to 4:30pm

SESSION 4*: 14-21-28 mars et 4 avril 2012 de 13h00 à 16h30 /
March 14-21-28 and April 4,2012, from 1pm to 4:30pm

Date

SESSION 5: 17-18 mai 2012 de 9h00 à 16h30 / May 17-18, 2012, from 9am to 4:30pm

Resp. de ressources non institutionnelles (RNI)/Caregivers:

17-18 octobre 2011 de 9h00 à 16h30/ October 17-18, 2011, from 9am to 4:30pm

Parents:

22-29 octobre 2011 de 9h00 à 16h00 / October 22 and 29, 2011, from 9am to 4pm

Public ciblé	Intervenants, RNI, parents Employés et RNI 8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine Salle : B-025	Target audience	Clinical staff, caregivers, parents Employee and Caregivers 8000 Notre-Dame Street West Lachine Room: B-025
Lieu	Parents 231, avenue Elm Lachine Salle : gym	Location	Parent 231 Elm Avenue Lachine Room: Gym
Durée	2 jours	Length	2 days
Langue	Français et anglais	Language	French and English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de reconnaître la manifestation initiale chez une personne de faible niveau d'anxiété jusqu'au passage à un acte physique.
- d'intervenir de façon sécuritaire à toutes les étapes de cette progression.
- prévenir les crises et éviter que l'escalade mène à des situations dangereuses.

By the end of this training, the participant will be able to:

- recognize the escalation from low levels of anxiety to physical manifestations.
- safely intervene physically at all stages of that progression.
- prevent crises and avoid escalation to dangerous situations.

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorisés.

* Employees working in community integration services are prioritized for this training.



Intervention non violente pour l'autisme en situation de crise (CPI) / Nonviolent Autism Crisis Intervention (CPI)

Formateurs / Trainers : Howard Deutch, Brad Shea

Date	24-25-26 avril 2012 de 9h00 à 16h30/ April 24-25-26, 2012, from 9am to 4:30pm		
Public ciblé	Intervenants	Target audience	Clinical staff
Lieu	8000, Notre-Dame Ouest Lachine Salle : B-025	Location	8000 Notre-Dame Street Lachine Room : B-025
Durée	1 journée	Length	1 day
Langue	Français et anglais	Language	English and French

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de reconnaître la manifestation initiale chez une personne de faible niveau d'anxiété jusqu'à un acte physique.
- d'intervenir de façon sécuritaire à toutes les étapes de cette progression.
- Prévenir les crises et éviter que l'escalade mène à des situations dangereuses.

By the end of this training, the participant will be able to:

- recognize the escalation from low levels of anxiety to physical manifestations.
- safely intervene physically at all stages of that progression.
- prevent crises and avoid escalation to dangerous situations.



Intervention auprès des enfants trisomiques / Interventions for Children with Down Syndrome

Formatrice / Trainer : Rhoda Root

Date	24 octobre 2011 de 13h00 à 16h30/ October 24, 2011, from 1pm to 4:30pm		
Public ciblé	Intervenants	Target audience	Clinical Staff
Lieu	231, avenue Elm Beaconsfield Salle : Gym	Location	231 Elm Avenue Beaconsfield Room : Gym
Durée	1 demi-journée	Length	1 half-day
Langue	Anglais	Language	English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de démontrer une connaissance des déficiences cognitives associées à la trisomie 21.
- d'expliquer comment ce syndrome affecte les différents aspects du comportement tels la cognition, le langage et les comportements adaptatifs ainsi que de comprendre les implications pour les interventions.

By the end of this training, the participant will be able to:

- demonstrate awareness of the underlying cognitive deficits associated with Down Syndrome.
- review how this particular genetic disorder affects various aspects of behaviour such as cognition, language and adaptive / maladaptive behaviours and understand the implications for intervention.



Intervention structurée et individualisée (ISI) inspirée de TEACCH / Structured, Individualized Intervention (ISI) Based on TEACCH

Formatrices / Trainers: Carla D'Amato, Kelly Wilson

Date 9, 10, 15, 16 et 17 février 2012 de 9h00 à 16h30/
February 9, 10, 15, 16 and 17, 2012, from 9am to 4:30pm

Public ciblé Participants externes	Intervenants Acceptés	Target audience External Participants	Clinical staff Accepted
Lieu	231, avenue Elm Beaconsfield Salle : gym	Location	231 Elm Avenue Beaconsfield Room: Gym
Durée	5 jours	Length	5 days
Langue	Anglais	Language	English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de comprendre l'histoire et la philosophie du programme TEACCH.
- d'évaluer le client pour pouvoir cerner ses besoins et le type de programme qui lui conviendra le mieux.
- de créer des systèmes de travail et de communication visuelle appropriée.

By the end of this training, the participant will be able to:

- understand the TEACCH history and philosophy.
- evaluate the client to assess his/her needs and the type of program that will best suit him/her.
- establish the proper visual communication system and a work system.



Picture Exchange Communication System (PECS)

Formatrices / Trainers: Corinna Piehler, Rosa Natale

Date 11 et 12 janvier 2012 de 9h à 16h30 / January 11 and 12, 2012, from 9am to 4:30pm

Public ciblé	Intervenants	Target audience	Clinical staff
Participants externes	Acceptés	External Participants	Accepted
Lieu	8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine Salle : A-012	Location	8000 Notre-Dame Street West Lachine Room: A-012
Durée	2 jours	Length	2 days
Langue	Anglais	Language	English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de comprendre les principes de base de la communication et du PECS.
- d'évaluer les habiletés du client et d'adapter un programme en conséquence.
- de connaître les étapes nécessaires à la mise en place d'un programme PECS.

By the end of this training, the participant will be able to:

- understand basic principles of communication and PECS.
- evaluate clients' communication skills and adapt programs to meet their needs.
- explain the steps involved in implementing a PECS program.



Prévention du suicide / Suicide Prevention

Formatrice / Trainer : Marjorie Aunos

Date 16 novembre 2011 de 13h00 à 16h30 / November 16, 2011, from 1pm to 4:30pm

Publics ciblés	Cadres, ARH, éducateurs	Target audience	Managers, HRO, educators
Participants externes	Acceptés	External Participants	Accepted
Lieu	8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine	Location	8000 Notre-Dame Street West Lachine
Durée	4 heures	Length	4 hours
Langue	Anglais	Language	English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de reconnaître les signes, les précurseurs et les facteurs contributifs au suicide.
- d'évaluer le niveau de dangerosité d'une crise suicidaire.
- de mettre en place des lignes directrices et suivre les procédures de l'établissement concernant une crise suicidaire.

By the end of this training, the participant will be able to:

- understand the signs, precursors and contributing factors to suicide.
- assess the risk level in the event of a suicidal crisis.
- implement intervention guidelines and follow the establishment's procedures in response to a suicidal crisis.



Préparation à la retraite / Retirement Planning

Formateur / Trainer : Collège Marie-Victorin

Date 7, 15, 22 novembre 2011 de 8h30 à 16h30
November 7,15, 22, 2011, from 8:30am to 4:30pm

Public ciblé	Employés du CROM	Target audience	WMRC Employees
Préalable	Être admissible à la retraite d'ici 5 ans	Pre-requisite	Eligible to retire within 5 years
Lieu	8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine Salle : A-012	Location	8000 Notre-Dame Street West Lachine Room: A-012
Durée	3 jours	Length	3 days
Langue	Anglais	Language	English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de planifier dès maintenant les différents aspects de sa vie (finances, santé, social).
- de gérer ses régimes de retraite et d'assurances d'employé (RREGOP, RRPE).
- de connaître les aspects légaux et la dimension psychosociale de la retraite.

By the end of this training, the participant will be able to:

- immediately plan the different aspects of his/her life (financial, health, social).
- manage his/her employee pension and insurance plans (RREGOP, RRPE).
- demonstrate knowledge of retirement's legal aspects and psychosocial dimension.



Prévention des chutes / Fall Prevention

Formatrice / Trainer : Monique Bureau

Employés/ Employees:

SESSION 1*: 5 octobre 2011 de 13h30 à 16h30 / October 5, 2011, from 1:30pm to 4:30pm

Date

SESSION 2: 21 mars 2012 de 9h00 à 12h00 / March 21, 2012, from 9am to 12 noon

Resp. ressources non institutionnelles (RNI)/Caregivers:

3 mai 2012 de 10h00 à 12h00 / May 3, 2012, from 10am to 12 noon

Public ciblé Cadres, ARH, éducateurs, RNI

Lieu 8000, rue Notre-Dame Ouest
Lachine
Salle : B-025

Durée 3 heures

Langue Français et anglais

Target audience Managers, HRO, educators,
caregivers

Location 8000 Notre-Dame Street Ouest
Lachine
Room : B-025

Length 3 hours

Language French and English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de remplir la grille d'aide au dépistage.
- d'identifier les usagers présentant des risques de chutes et agir pour diminuer ces risques.
- d'identifier des milieux qui présentent des risques de chutes et agir pour les éliminer.

By the end of this training, the participant will be able to:

- complete the Fall Prevention Screening Grid.
- identify users who present a risk of falling and work to reduce their risk.
- identify areas that present falling risk and work to eliminate them.

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorités.

* Employees working in community integration services are prioritized for this training.



**Principes de déplacement sécuritaire des bénéficiaires (PDSB) /
Principles for Moving Users Safely (PDSB)**

Formateurs / Trainers : Sylvie Barbara, Alain Ouvrard

Employés / Employees:

SESSION 1: 22 septembre 2011 de 9h00 à 16h30 / September 22, 2011, from 9am to 4:30pm

SESSION 2*: 18 et 25 janvier 2012 de 13h00 à 16h30 / January 18 and 25, 2012, from 1pm to 4:30pm

Date **SESSION 3:** 22 mars 2012 de 9h00 à 16h30 / March 22, 2012, from 9am to 4:30pm

SESSION 4: 11 mai 2012 de 9h00 à 16h30 / May 11, 2012, from 9am to 4:30pm

Resp. ressources non institutionnelles (RNI)/ Caregivers :

SESSION 1: 22 septembre 2011 de 9h00 à 16h30 / September 22, 2011, from 9am to 4:30pm

Public ciblé PAB, assistants en réadaptation, éducateurs, RNI

Target audience User attendants, rehabilitation assistants, educators, Caregivers

Participants externes **Acceptés**

External Participants **Accepted**

Préalable Être en bonne condition physique et habillé adéquatement

Pre-requisite Be in good physical condition and wear appropriate clothing

Lieu 8000, rue Notre-Dame Ouest
Lachine
Salle : B-025

Location 8000 Notre-Dame Street West
Lachine
Room: B-025

Durée 1 journée

Length 1 day

Langue Français et anglais

Language English and French

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- d'analyser les composantes des différentes situations de déplacement des clients.
- d'identifier des correctifs sur les aspects déficients ou non sécuritaires.
- d'effectuer les tâches de déplacement de façon sécuritaire et selon le niveau d'assistance approprié.
- de fournir des consignes claires aux clients et aux collègues.

By the end of this training, the participant will be able to:

- analyze the components of different client transportation situations.
- identify corrective measures relating to defective or unsafe practices.
- carry out transportation tasks in a safe manner and with the appropriate level of assistance.
- provide clear transportation instructions to clients and colleagues.

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorisés.

* For this training session, employees working in community integration services are prioritized.

DESCRIPTION DES FORMATIONS 2011-2012

DESCRIPTIONS OF 2011-2012 TRAINING SESSIONS



Processus Clinique/ Clinical Process

Formatrice / Trainer : Paula Celani

Date 28 septembre 2011 de 13h00 à 16h30* / September 28, 2011, from 1pm to 4:30pm*

Public ciblé	Employés des services d'intégration communautaire	Target audience	Employees from Community Integration Services
Lieu	8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine Salle : B-025	Location	8000 Notre-Dame Street Ouest Lachine Room: B-025
Durée	1 demi-journée	Length	1 half-day
Langue	Anglais et français	Language	English and French

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de comprendre et de mettre en application les différents processus cliniques montréalais dans l'application de soins et l'intervention avec la clientèle.

By the end of this training, the participant will be able to:

- comprehend and apply the various Montreal clinical processes in providing care and services to clients.

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorisés.

* Employees working in community integration services are prioritized for this training.



Psychopharmacologie pour les enfants / Child Psychopharmacology

Formateur / Trainer : Dr. Mark Zoccalillo

Date Employés/ Employees: 20 octobre 2011 de 13h00 à 16h30/ October 20, 2011, from 1pm to 4:30pm

Parents: 2 novembre 2011 de 19h00 à 21h00/ November 2, 2011, from 7pm to 9pm

Public ciblé	Éducateurs DSEF, Parent	Target audience	Educators DCFS, Parent
Lieu	8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine Salle : B-025	Location	8000 Notre-Dame Street West Lachine Room: B-025
Durée	Employés : 1 demi-journée Parents : 2 heures	Length	Employees: 1 half- day Parents: 2 hours
Langue	Anglais	Language	English



Préalable SIPAD / SIPAD Pre-requisites

Formatrice / Trainer : Elizza Lopez-Herrera

SESSION 1 20 septembre 2011 de 9h00 à 16h30 / September 20, 2011, from 9am to 4:30pm
26 septembre 2011 de 9h00 à 12h00 / Septembre 26, 2011, from 9am to 12 noon

SESSION 2* 12-19 et 26 octobre 2011 de 13h00 à 16h30 / October 12-19 and 26, 2011, from 1pm to 4:30pm

Date

SESSION 3 17 janvier 2012 de 9h00 à 16h30 / January 17, 2012, from 9am to 4:30pm
18 janvier 2012 de 9h00 à 12h00 / January 18, 2012, from 9am to 12 noon

SESSION 4 15 mai 2012 de 9h00 à 16h30 / May 15, 2012, from 9am to 4:30pm
16 mai 2012 de 9h00 à 12h00 / May 16, 2012, from 9am to 12 noon

Public ciblé	Intervenants	Target audience	Clinical staff
Lieu	8000, rue Notre-Dame Lachine Salle : A-112	Location	8000 Notre-Dame Street Lachine Room : A-112
Durée	3 demi-journées	Length	3 half-days
Langue	Anglais et français	Language	English and French

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de comprendre le processus clinique et administratif en lien avec le SIPAD.
- de rédiger des notes d'évolution.
- de faire la rédaction d'objectifs cliniques.

By the end of this training, the participant will be able to:

- demonstrate knowledge of the clinical process in a SIPAD context.
- write progress notes.
- write clinical objectives.

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorités.

* Employees working in community integration services are prioritized for this training.



SIPAD

Formateurs / Trainers: William Jeannès, Alain Loslier

Date	SESSION 1	29 septembre et 6 octobre 2011 de 9h00 à 16h30/ September 29 and October 6, 2011, from 9am to 4:30pm
	SESSION 2*	2, 9, 16, 23 novembre 2011 de 13h00 à 16h30/ November 2, 9, 16, 23, 2011, from 1pm to 4:30pm
	SESSION 3	26 janvier et 2 février 2012 de 9h00 à 16h30/ January 26 and February 2, 2012, from 9am to 4:30pm
	SESSION 4	24, 29 mai 2012 de 9h00 à 16h30/ May 24 and 29, 2012, from 9am to 4:30pm
Public ciblé	Intervenants	Target audience Clinical staff
Lieu	8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine Salle : A-012	Location 8000 Notre-Dame Street West Lachine Room: A-012
Durée	2 jours ou 4 demi-journées	Length 2 days or 4 half-days
Langue	Anglais et français	Language English and French

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de naviguer dans le SIPAD.
- d'élaborer et rattacher le PI ou le PSI de l'utilisateur.
- d'inscrire ses heures d'intervention auprès des usagers et consulter le dossier d'un usager.

By the end of this training, the participant will be able to:

- navigate in SIPAD.
- complete and attach a user's IP or SIP.
- record clinical hours and consult user files.

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorités.

* Employees working in community integration services are prioritized for this training.



Testaments et planification successorale / Wills and Estate Planning

Formateur / Trainer : Nathan Leskowitz (formateur externe/ External Trainer)

Date 18 janvier 2012 de 19h00 à 21h00 / January 18, 2012, from 7pm to 9pm

Public ciblé	Parents	Target audience	Parents
Lieu	8000, rue Notre-Dame Lachine Salle : B-025	Location	8000 Notre-Dame Street Lachine Room: B-025
Durée	1 soirée	Length	1 evening
Langue	Anglais	Language	English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de comprendre les aspects légaux, financiers et gouvernementaux affectant les responsables d'individus ayant des besoins spéciaux, jusqu'à la planification successorale.

By the end of this training, the participant will be able to:

- understand the legal, financial and governmental aspects of caring for an individual with special needs, up to and including wills and estate planning.



Rôle du parent et la sécurité / Parent Role and Safety

Formatrices / Trainers : Katherine Moxness, Sylvie Dugas

Date 30 mai 2012 de 18h00 à 21h00 / May 30, 2012, from 6pm to 9pm

Public ciblé	Parents	Target audience	Parents
Lieu	8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine Salle : B-025	Location	8000 Notre-Dame Street West Lachine Room: B-025
Durée	3 heures	Length	3 hours
Langue	Français et anglais	Language	English and French

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de transmettre et adapter les concepts de mesures d'urgences à un usager membre de sa famille dont il a la responsabilité.
- de faire l'administration sécuritaire des médicaments cet usager.
- d'adapter les concepts de prévention des abus pour un usager qui est membre de leur famille.

By the end of this training, the participant will be able to:

- convey and adapt emergency measures concepts to a user and family member.
- safely administer medication to that user.
- adapt abuse prevention concepts for a user and family member.



Travailler avec les familles / Working with Families

Formateurs / Trainers : Sofia Ioannou, Dennis Farley, James Prophet, Frank Vincelli

	Employés / Employees:	
	SESSION 1*: 12 et 19 octobre 2011 de 13h00 à 17h00/ October 12 and 19, 2011, from 1pm to 5pm	
	SESSION 2: Soutien et résidentiel - niveau 1 / Residential and Support - Level 1 9 novembre 2011 de 9h00 à 17h00/ November 9, 2011, from 9am to 5pm	
Date	SESSION 3: Soutien résidentiel - niveau 2 / Residential and support - Level 2 18 janvier 2012 de 9h00 à 17h00/ January 18, 2012, from 9am to 5pm	
	SESSION 4*: 15 et 22 février 2012 de 13h00 à 17h00/ February 15 and 22, 2012, from 1pm to 5pm	
	Resp. ressources non institutionnelles(RNI) / Caregivers:	
	SESSION 5: 20 septembre 2011 de 18h00 à 21h00 / September 20, 2011, from 6pm to 9pm	
	SESSION 6: 27 septembre 2011 de 10h00 à 14h00 / September 27, 2011, from 10am to 2pm	

Public ciblé	ARH, éducateurs, psychoéducateurs, ressources non institutionnelles(RNI)	Target audience	HRO, educators, psychoeducators, caregivers
Lieu	Sessions 1-2-3-4-5 : 8000, rue Notre-Dame Ouest Lachine, Salle : B-025 Session 6 : 231, avenue Elm Beaconsfield, Salle : gym	Location	Sessions 1-2-3-4-5 : 8000 Notre-Dame Street West Lachine, Room: B-025 Session 6 : 231 Elm Avenue Beaconsfield, Room : gym
Durée	Employés: 1 journée RNI: 3 heures	Length	Employees: 1 day Caregivers: 3 hours
Langue	Anglais	Language	English

À la fin de cette formation, le participant sera en mesure :

- de reconnaître les divers problèmes émotifs éprouvés par les familles dont l'un des membres a des besoins spéciaux.
- de mieux comprendre les besoins des familles du CROM et de pouvoir entretenir avec celles-ci une relation de travail positive.

By the end of this training, the participant will be able to:

- recognize the variety of emotional struggles experienced by the families of people with special needs.
- better understand the needs of those families and develop a positive working relationship with them.

* Pour cette session de formation, les employés des services d'intégration communautaire sont priorisés.

* Employees working in community integration services are prioritized For this training.

Aunos, Marjorie

Coordonnatrice, Services ultra-spécialisés, Direction des services professionnels
Ph.D. en psychologie de l'Université du Québec à Montréal, 9 ans au CROM (psychologue et gestionnaire)
Coordinator, Ultra-specialized services, Department of Professional Services
Ph.D. in psychology from Université du Québec à Montréal, 9 years at WMRC (psychologist and manager)

Barbara, Sylvie

Agente d'intégration, Direction des services aux adultes et à leur famille
DEC en éducation spécialisée, plus de 26 ans occupant divers postes cliniques au CROM, agréée en PDSB
Integration Officer, Department of Adult and Family Services
DEC in special education, over 26 years in various clinical positions at WMRC, PDSB-accredited

Bellemare-Papadimitriou, Costa

Psychologue, Direction des services professionnels
M.A. en psychologie éducationnelle, certificat de cycles supérieurs de Northeastern University, 5 ans au CROM
Psychologist, Department of Professional Services
M.A. in educational psychology, graduate studies certificate from Northeastern University, 5 years at WMRC

Bureau, Monique

Ergothérapeute, Direction des services professionnels
B.Sc. en ergothérapie de l'Université de Montréal, 23 ans spécialisée en DI-TED, dont 10 ans au CROM
Occupational Therapist, Department of Professional Services
B.Sc. in occupational therapy from Université de Montréal, 23 years in ID-PDD including 10 at WMRC

Brown Tesolin, Isabelle

Agente de modification du comportement, Direction des services aux enfants et à leur famille
B.A. en psychologie de McGill University, D.E.S.S. en supervision d'interventions TED
Behaviour Modification Officer, Department of Child and Family Services
B.A. in psychology from McGill University, D.E.S.S. in PDD intervention supervision

Celani, Paula

Coordonnatrice, Services d'intégration communautaire, Direction des services aux adultes et à leur famille
D.E.C. en soins spéciaux, B.A. en relations humaines de Concordia University, 35 ans d'expérience en DI-TED
Coordinator, Community Integration Services, Department of Adult and Family Services
D.E.C. Special Care Counselling, B.A. Human Relations from Concordia University, 35 years specialized in ID-PDD

D'Amato, Carla

Éducatrice spécialisée, Direction des services aux enfants et à leur famille
B.A. en psychologie de Concordia University, Certificat TED, 6 ans d'expérience à CROM
Specialized Educator, Department of Child and Family Services
B.A. in psychology from Concordia University, Certificate in PDD interventions, 6 years at WMRC

Deutch, Howard

Éducateur spécialisé, Direction des services aux adultes et à leur famille
B.A. en psychologie de Concordia University, 23 ans au CROM, spécialisé en services résidentiels et de soutien
Specialized Educator, Department of Adult and Family Services
B.A. in psychology from Concordia University, 23 years at WMRC, specialized in residential and support services

Di Blasio, Melissa

Agente de modification du comportement, Direction des services aux enfants et à leur famille
B.A. en psychologie de Concordia University, D.E.S.S. en intervention TED, 8 ans d'expérience en TED
Behaviour Modification Officer, Department of Child and Family Services
B.A. in psychology from Concordia University, D.E.S.S. in PDD interventions, 8 years of PDD experience

PRÉSENTATION DE NOTRE ÉQUIPE DE FORMATEURS 2011-2012

PRESENTING OUR TEAM OF 2011-2012 TRAINERS

Dugas, Sylvie

Coordonnatrice, Gestion des risques, services et informations cliniques, Direction des services professionnels
B.A. en adaptation scolaire de l'Université du Québec, 30 ans spécialisés en DI-TED
Coordinator, Risk Management, Clinical Services and Information, Department of Professional Services
B.A. in school adaptation from Université du Québec, 30 years specialized in ID-PDD

Farley, Dennis

Conseiller, Évaluation de la qualité, Direction des services professionnels
M.S.S. de McGill University, 32 ans en services sociaux, dont 12 ans comme consultant en systèmes de qualité
Advisor, Quality Control, Department of Professional Services
M.S.W. from McGill University, 32 years in social services including 12 as a quality systems consultant

Fiore, Amanda

Spécialiste en activités cliniques, Direction des services aux enfants et à leur famille
B.A. en psychologie de Concordia University, D.E.S.S. en intervention TED
Clinical Activities Specialist, Department of Child and Family Services
B.A. in psychology from Concordia University, D.E.S.S. in PDD interventions

Goldman, Karen

Travailleuse sociale professionnelle, Direction des services aux enfants et à leur famille
M.S.S. de McGill University, plus de 8 ans au CROM
Social Worker, Department of Child and Family Services
M.S.W. from McGill University, over 8 years at WMRC

Ioannou, Sofia

Coordonnatrice, Environnements résidentiels spécialisés, Direction des services aux adultes et à leur famille
M.S.S. de McGill University, 31 ans en services sociaux, spécialisée en curatelle et consentement
Coordinator, Specialized Residential Environments, Department of Adult and Family Services
M.S.W. from McGill University, 31 years in social services, specialized in curatorship and consent issues

Jeannès, William

Chef en réadaptation, TED, Direction des services aux enfants et à leur famille
D.E.C. en éducation spécialisée, certificats en TED et en gestion de l'Université Laval, 14 ans en DI-TED
Rehabilitation Manager, PDD, Department of Child and Family Services
D.E.C. in specialized education, PDD and management certificates from Université Laval, 14 years in ID-PDD

Lapointe, Melanie

Chef de programmes à la clientèle – Liaison, Direction des services aux enfants et à leur famille
B.A. en psychologie de Concordia University, diplôme en supervision d'interventions TED, 36 ans au CROM
Program Manager, Client Liaison, Department of Child and Family Services
B.A. in psychology from Concordia University, diploma in PDD intervention supervision, 36 years at WMRC

Lopez-Herrera, Elizza

Spécialiste en activités cliniques, Direction des services aux enfants et à leur famille
B.A. en psychoéducation de l'Université de Montréal, certificat en TED, microprogramme en supervision DI
Clinical Activities Specialist, Department of Child and Family Services
B.A. in psychoeducation from Université de Montréal, PDD certificate, microprogram in ID supervision

Loslier, Alain

Chef en réadaptation, Intégration communautaire, Direction des services aux adultes et à leur famille
Plus de 30 ans d'expérience en DI, dont 16 ans comme gestionnaire
Rehabilitation Manager, Community Integration, Department of Adult and Family Services
More than 30 years of experience in ID, 16 years as a manager

Monosiet, Sabine

Agente de planification (Gestion des risques), Direction des services professionnels
B.A. en communication de l'Université du Québec à Montréal, 3 ans au CROM
Planning Officer (Risk Management), Department of Professional Services
B.A. in communications from Université du Québec à Montréal, 3 years at WMRC

Moxness, Katherine

Directrice des services professionnels
Doctorat en psychologie, counselling et psychologie éducationnelle de l'Université McGill, 17 ans au CROM
Director, Department of Professional Services
Ph.D. in psychology, counselling and educational psychology from McGill University, 17 years at WMRC

Natale, Rosa

Agente de modification du comportement, Direction des services aux enfants et à leur famille
B.A. en psychologie de Concordia University, D.E.S.S. en cours à l'Université Laval, 8 ans spécialisés en TED
Behaviour Modification Officer, Department of Child and Family Services
B.A. in psychology from Concordia University, graduate studies at Université Laval, 8 years PDD specialization

Ouvrard, Alain

Assistant en réadaptation, Direction des services aux adultes et à leur famille
Plus de 23 ans d'expérience en réadaptation, formateur agréé en PDSB
Rehabilitation Assistant, Department of Adult and Family Services
More than 23 years in rehabilitation, accredited PDSB instructor

Piehler, Corinna

Éducatrice spécialisée, Direction des services aux enfants et à leur famille
D.E.C. en éducation spécialisée, certificat en intervention TED de l'Université Laval, plus de 31 ans au CROM
Specialized Educator, Department of Child and Family Services
D.E.C. in specialized education, PDD intervention certificate from Université Laval, over 31 years at WMRC

Prophet, James

Chef en réadaptation, Ressources résidentielles, Direction des services aux enfants et à leur famille
M.S.S. de McGill University, plus de 12 ans au CROM
Rehabilitation Manager, Residential Resources, Department of Child and Family Services
M.S.W. from McGill University, over 12 years at WMRC

Rabkin, Chad

Éducateur spécialisé, Direction des services aux adultes et à leur famille
B.A. en loisirs, certificat en intervention TED de l'Université Laval, plus de 16 ans comme secouriste bénévole
Specialized Educator, Department of Adult and Family Services
B.A. in recreation, PDD certificate from Université Laval, over 16 years as a volunteer first responder

Rangel, Sabrina

Psychologue, Direction des services professionnels
M.Ps. en psychologie clinique (équivalence suisse), Université de Genève (Suisse), 7 ans en TED et 4 ans en DI
Psychologist, Department of Professional Services
M.Ps. in clinical psychology (Swiss equivalency), University of Geneva (Switzerland), 7 years in PDD and 4 in ID

Root, Rhoda

Directrice des services aux adultes et à leur famille
Doctorat en psychologie éducationnelle de McGill University, 29 ans au CROM
Director, Department of Adult and Family Services
Ph.D. in educational psychology from McGill University, 29 years at WMRC

Rumbolt, Patrick Reid

Éducateur spécialisé, Direction des services aux adultes et à leur famille
D.E.C. en sciences sociales et D.E.C. en soins spéciaux, certificat en TED de l'Université Laval, 21 ans en DI-TED
Specialized Educator, Department of Adult and Family Services
D.E.C. in social sciences and D.E.C. special care counselling, PDD certificate from Université Laval, 21 years in ID-PDD

Searles, Thyrone

Éducateur, Direction des services aux adultes et à leur famille
D.E.C. en soins spéciaux, éducateur au CROM depuis 35 ans, spécialisé en TGC
Specialized Educator, Department of Adult and Family Services
D.E.C. in special care counselling, educator at WMRC for 35 years, specialized in SBD

Shea, Brad

Conseiller en activités cliniques, Direction des services aux adultes et à leur famille
Plus de 31 ans au CROM, spécialisé en TGC
Counsellor, Clinical Activities, Department of Adult and Family Services
Over 31 years at WMRC, specialized in SBD

Tremblay, Sébastien

Éducateur spécialisé, Direction des services aux enfants et à leur famille
B.A. en psychologie de Concordia University, microprogramme en TGC de L'UQTR, au CROM depuis 8 ans
Specialized Educator, Department of Child and Family Services
B.A. in psychology from Concordia University, microprogram in SBD from UQTR, at WMRC for 8 years

Vincelli, Frank

Coordonnateur à l'accès, Direction des services professionnels
M.S.S. de McGill University, B.A. en sociologie, B.A. en travail social, 31 ans en services sociaux, 14 en DI-TED
Access Coordinator, Department of Professional Services
M.S.W. from McGill University, B.A. in sociology, B.A. in social work, 31 years in social services, 14 in ID-PDD

Walker, Carolyn

Éducatrice spécialisée, Direction des services aux adultes et à leur famille
B.A. en relations humaines et éducation familiale, cours de gestion de l'Université Laval, 26 ans en DI-TED
Specialized Educator, Department of Adult and Family Services
B.A. in human relations and family life education, management program at Université Laval, 26 years in ID-PDD

Wilson, Kelly

Agente de modification du comportement, Direction des services aux enfants et à leur famille
B.A. en psychologie de Concordia University, certificat en TED de l'Université Laval, 21 ans au CROM
Behaviour Modification Officer, Department of Child and Family Services
B.A. in psychology from Concordia University, PDD certificate from Université Laval, 21 years at WMRC

INFORMATION AUX PARTICIPANTS EXTERNES

Vous n'êtes pas du CROM, mais vous êtes intéressé par nos formations?

Le Centre de réadaptation de l'Ouest de Montréal (CROM) a le plaisir de vous présenter son programme de formation 2011-2012. Fier de son expertise développée au fil des ans dans le domaine de la déficience intellectuelle (DI) et des troubles envahissants du développement (TED), le CROM, encore cette année, a décidé de partager ses façons de faire et ses connaissances avec les différents intervenants du réseau de la santé et des services sociaux.

Du coup, en tant que professionnel et intervenant travaillant auprès d'une clientèle présentant une DI ou un TED, vous avez l'opportunité d'assister à l'une ou l'autre de nos formations et de profiter par cette même occasion de formations spécialisées qui ont été planifiées par une équipe de professionnels ayant des compétences multidisciplinaires et connaissant bien la réalité du travail en CRDITED.

Vous pouvez également consulter notre programme de formation sur notre site internet au <http://www.crom-wmrc.ca/formations>. Les formations qui sont à votre disposition portent, dans leur descriptif, la mention « **Participants externes : acceptés** ».

Inscription :

Si l'une de ces formations vous intéresse, S.V.P. vous inscrire par courriel à l'adresse crom.training@sss.gouv.qc.ca en indiquant votre nom, votre numéro de téléphone, votre adresse courriel et l'organisme pour lequel vous travaillez. Un accusé-réception électronique vous sera retourné pour confirmer ou non votre demande d'inscription à une formation.

Puisque les places sont limitées, nous vous demandons de vous inscrire au minimum vingt-un (21) jours avant la date de la formation. Toutefois, si le délai de vingt-un (21) jours est dépassé, veuillez communiquer par téléphone auprès de Christian Bussièrès au 514 363-3025 poste 2429 afin de savoir s'il reste des places disponibles.

Le coût d'une formation est déterminé selon la charte suivante :

Durée de la formation	Coût
Demi-journée (1/2)	50\$
Une journée (1)	125\$
Deux (2) jours	200\$
Cinq (5) jours	525\$

S.V.P. libellez votre chèque au nom du *Centre de réadaptation de l'Ouest de Montréal*.

Pour plus d'information n'hésitez pas à communiquer avec Christian Bussièrès par téléphone 514 363-3025 poste 2429 ou par courriel : crom.training@sss.gouv.qc.ca

Bienvenue au CROM et bonne formation!

MESSAGE FOR EXTERNAL PARTICIPANTS

You don't work for WMRC but you'd like to attend one of our courses?

West Montreal Readaptation Centre (WMRC) is pleased to introduce its 2011-2012 Training Program. Its expertise in intellectual disability (ID) and autism spectrum disorders (ASD/PDD) is now offered to all Quebec health and social services professionals.

In this program, you will find a wide variety of specialized training put together by a multidisciplinary team of professionals, which reflects the daily realities of ID and autism spectrum disorders (ASD or PDD) in a rehabilitation center setting.

You can also view the training program at www.crom-wmrc.ca/resourcecentre/training. All courses available to non-WMRC participants are identified with the mention "External Participants: Accepted."

Registration:

You may register by e-mail with your name, phone number, e-mail address and the name of your employer, at crom.training@sss.gouv.qc.ca. An electronic acknowledgement will be sent to you to confirm whether or not you are registered to the course of your choosing.

Space is limited. Please register at least twenty-one (21) days before your course's first day. To register within less than 21 days, please contact Christian Bussières by phone at 514 363-3025, ext. 2429 to find out if places are still available.

Please read the chart below for the cost of your training:

Training Duration	Cost
Half (1/2) a day	50\$
One (1) day	125\$
Two (2) days	200\$
Five (5) days	525\$

To register, please make your cheque payable to *West Montreal Readaptation Centre*.

For more information, please contact Christian Bussières by phone, 514 363-3025 ext. 2429 or by e-mail at crom.training@sss.gouv.qc.ca

Welcome to WMRC and enjoy your training!

PROCÉDURE D'INSCRIPTION À UNE SESSION DE FORMATION

TRAINING SESSION REGISTRATION PROCEDURE



EMPLOYÉS DU CROM | WMRC EMPLOYEES

COMPLÉTEZ le formulaire « Demande de participation à une activité de formation ». Vous pouvez également le télécharger sur intranet et au www.crom-wmrc.ca/Formations.

FILL OUT the form "Application to Attend a Training Activity." You can also download it from the Intranet or at www.crom-wmrc.ca/Training

ACHEMINEZ le formulaire complété à votre supérieur immédiat pour autorisation.

FORWARD the completed form to your manager for authorization.

FAITES PARVENIR le formulaire complété par télécopieur, courrier interne ou par courriel au moins 21 jours avant la formation à : Christian Bussières, Direction des services administratifs
Télec. : 514-364-0608 • Courriel : crom.training@ssss.gouv.qc.ca

SEND the completed form by fax, internal mail or e-mail at least 21 days before the training session to: Christian Bussières, Department of Administrative Services
Fax: 514-364-0608 • E-mail: crom.training@ssss.gouv.qc.ca



RNI DU CROM | WMRC CAREGIVERS

Appelez un responsable pour vous inscrire à une formation. Veuillez noter que les formations seront annulées s'il n'y a pas suffisamment d'inscriptions.

Call to register and ensure the session is still being held. Please note that training will be cancelled if there are not enough registrations.

Services aux enfants | Children's Services

Trudy Weidenbach, 514-363-3025 #3301
tweidenb@ssss.gouv.qc.ca

Services aux adultes | Adult Services

Sylvie Roy
514-363-3025 #2605
sroy.crom@ssss.gouv.qc.ca

Clementina Clerici
514-363-3025 #2717
cclerici.crom@ssss.gouv.qc.ca



PARENTS DU CROM | WMRC PARENTS

Appelez un responsable pour vous inscrire à une formation. Veuillez noter que les formations seront annulées s'il n'y a pas suffisamment d'inscriptions.

Call to register and ensure the session is still being held. Please note that training will be cancelled if there are not enough registrations.

Services aux enfants | Children's Services

Martine Beurivage, 514-363-3025 #3300
mbeauriv@ssss.gouv.qc.ca

Services aux adultes | Adult Services

Johanne Vézina, 514-363-3025 #2601
jvezina@ssss.gouv.qc.ca



CENTRE
DE RÉADAPTATION
DE L'OUEST DE MONTRÉAL

WEST MONTREAL
READAPTATION
CENTRE

SIÈGE SOCIAL

8000, RUE NOTRE-DAME
LACHINE (QUÉBEC)
H8R 1H2

DIRECTION DES SERVICES ADMINISTRATIFS
TÉL. : 514 363-3025, POSTE 2401
TÉLÉC. : 514 364-0608

HEAD OFFICE

8000 NOTRE-DAME STREET
LACHINE, QUEBEC
H8R 1H2

DEPARTMENT OF ADMINISTRATIVE SERVICES
PHONE : 514 363-3025, EXT. 2401
FAX: 514 364-0608